



Su viuda Norca develó la placa Calle a Universidad de Aconcagua se llama Pedro Herrera Balharry

Pág. 5

Asignan recursos al municipio Sueño de agua potable para Tres Esquinas comienza a cumplirse

Pág. 3

Estudiantes de escuela El Asiento Con personajes de los cuentos, celebran a San Isidro Labrador

Pág. 9

En la disciplina del básquetbol Inician clasificatorias locales a los Juegos Deportivos Escolares

Pág. 14

Detenido por la PDI San Felipe Prófugo desde hace 15 años mantenía cinco órdenes de captura

Pág. 12

PUTAENDO Conductor de 75 años volcó en su camioneta

Pág. 13

Según el Coronel Durán De baja dos carabineros por chocar auto ebrios

Pág. 13

## Abuelo de 85 años se salvó milagrosamente **Vuela con su casa por los aires tras explosión de gas**

El violento estallido destruyó las ventanas, paredes y hasta puerta y televisor salieron volando contra el portón principal



Pag. 11



**VECINOS AL RESCATE.** - Andrea Navarrete, vecina de José Bastián, de 85 años, muestra a Diario El Trabajo la cocina destruida luego del estallido que hizo volar por los aires al anciano y todas las cosas dentro de su casa cuando él intentara encender la cocina, sin sospechar que desde hace horas el gas se estaba saliendo del cilindro. Tanto el televisor y la cama así como las puertas y ventanas, quedaron estrelladas contra el portón de metal de la vivienda, ubicada en Villa La Escuadra, calle Circunvalación de San Felipe. (Foto Roberto González Short)

Fue detenido en 2008 por atentado dinamitero **Acusan al 'Loco Klein' de asesinar a un hombre de 45 años en Llay Llay**

Pág. 12



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



# Escolares de San Felipe rindieron homenaje a las Glorias Navales

Con la participación de los escolares de San Felipe, pertenecientes a los distintos establecimientos educacionales de la comuna y de las autoridades de la provincia, el viernes 17 de mayo se realizó el desfile en honor a las Glorias Navales.

tanto en el sector céntrico de San Felipe como en 21 de Mayo, hasta donde se trasladaron las autoridades, el escuadrón del Regimiento Reforzado "Yungay" y los escolares de ese sector.

El Alcalde Patricio Freire destacó la realización de la actividad y la participa-

ción de los escolares de la comuna, quienes acompañados de sus profesores y directivos rindieron su homenaje a los héroes de Iquique, calificándola como impecable.

"El desarrollo de la actividad fue impecable, tanto en la comuna como en el sector 21 de Mayo, como



Tanto en 21 de Mayo como en el centro de San Felipe se realizó el tradicional desfile con que la comunidad escolar rinde homenaje a la gesta de Iquique.

## Baja de presión en población Chile España Vecinos llevan 4 días con problema de agua esperando reparación de matriz

**LOS ANDES.** - Vecinos de la población Chile España se quejaron porque hace cuatro días se rompió una matriz de agua frente al acceso del supermercado Jumbo y hasta ahora no ha sido reparada.

El vecino Luis González, dijo que el pasado lunes llamó al teléfono de emergencia de la empresa Esval, pero ningún ejecutivo contestó por lo que recién este miércoles debió acudir personalmente a las oficinas de la sanitaria a hacer el denuncia.

González afirmó que es un contrasentido que mientras se habla de la grave sequía que afecta a la zona, se estén perdiendo miles de li-

tros de agua y que además a ellos como vecinos los perjudica al tener menos presión de agua.

Precisó que en caso que la matriz llegue a reventarse podría dejar personas lesionadas al expulsar en todas direcciones el concreto del pavimento.

Agregó que este es el segundo incidente de este tipo que los afecta, ya que hace unos días se rompió la matriz ubicada en avenida Argentina frente al Tribunal de Garantía y estuvieron sin agua por casi un día.

"Lamentablemente cuando uno llama a estos teléfonos de emergencia lo dejan en espera y jamás contestan y justamente es-



Luis González, vecino del sector, debió acudir personalmente a estampar su reclamo.

tas llamadas se cobran, entonces preferí ir personalmente para denunciar y evitar que quedemos sin agua", fustigó.

González comentó que en la empresa le informaron que enviarían una cuadrilla a verificar la situación.



La rotura de la matriz frente al Jumbo lleva ya cuatro días y aún no acude alguien a repararla.



una forma de homenajear a los héroes de Iquique. Hubo mucha participación de todos los establecimientos educacionales de San Feli-

pe, es un lindo homenaje a las Glorias Navales", dijo el jefe comunal.

Luego el Alcalde Freire les entregó a los represen-

tantes de la Armada que llegaron hasta la comuna, un presente en recuerdo de su visita en la conmemoración de esta histórica fecha.

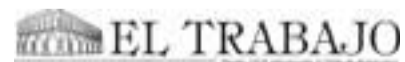


## Seminario Nacional de Funcionarios Municipales

Los funcionarios sanfelipeños Wladimir Tapia Mandiola y Nelson Leiva Estay asistieron al Seminario Nacional de Funcionarios Municipales que convocó a funcionarios provenientes de las 345 comunas del país, evento que se desarrolló en el Centro Cultural de la I. Municipalidad de Copiapó durante los días 13 al 16 de mayo.

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
23-05-2013	23.836,49	23-05-2013	22.915,58
22-05-2013	23.836,87	22-05-2013	22.919,28
21-05-2013	23.837,24	21-05-2013	22.922,99
<b>UTM</b>	<b>Mayo-2013</b>	<b>40.286,00</b>	



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

# Sueño del agua potable para Tres Esquinas comienza a hacerse realidad

En horas de la tarde de este miércoles el Alcalde Patricio Freire se trasladó hasta el sector de Tres Esquinas para reunirse con los vecinos que por años han esperado contar con agua potable, con el objetivo de informarles que los recursos para ejecutar el proyecto fueron aprobados y que el municipio en los próximos días llamará a licitación para hacer realidad un anhelo de décadas.

Una vez en el lugar, el jefe comunal les explicó que los recursos habían sido aprobados por la Subsecretaría de Desarrollo Regional para ejecutar el proyecto de agua potable, por un monto que supera los 127 millones de pesos, y que permitirán hacer realidad un anhelo largamente esperado por los residentes de este sector, quienes día tras día deben juntar agua en tambores y así tener para su consumo diario.

Sandra Sotomayor se mostró muy emocionada con la información entregada por el edil sanfelipeño, ya que esto permitirá mejorar

## Asignan recursos a la Municipalidad de San Felipe para el anhelado proyecto.

su calidad de vida, la de sus hijos y de todos los vecinos del sector, según dijo.

“Que llegue el agua es un gran avance, porque estamos en el siglo XXI y sin agua, y cerca de la ciudad, con una carretera moderna, y sin agua nosotros, éramos el lunar de San Felipe”.

Sandra reconoce que los vecinos ya no tenían esperanza que el proyecto se materializara, especialmente por el tiempo que esta iniciativa se venía trabajando y sin resultados concretos.

“Que llegue agua potable para Tres Esquinas es para volver a creer, porque se pierde la fe que digan tantas veces las cosas, yo molesté mucho para que se haga y tengamos agüita y tener una mejor calidad de vida, a lo mejor dirán es agua no más, pero para nosotros es mucho, y le doy gracias al Alcalde, gracias a todos los que se movieron por esto, estoy feliz, por mí, por mis hijos y mis vecinos”, dijo emocionada Sandra.

La misma reacción tuvo Roberto Villanueva, otro de los vecinos del sector, quien recordó que el proyecto es un anhelo para todos los que viven en el lugar.

“Me alegro, varios vecinos se fueron con el anhelo de tener agua potable, para tener una casa digna como una familia requiere, entonces es una alegría y espero sentirme más feliz cuando se abra la llave del agua, porque algo que nosotros queríamos será realidad, me alegro que el Alcalde haya venido al sector e informe porque varias directivas se la jugaron por esto, ahora tenemos un avance concreto y con papel en mano”, sostuvo Roberto.

### SATISFACCIÓN MUNICIPAL

El Alcalde Patricio Freire se mostró muy satisfecho por la llegada de estos recursos, ya que con esta aprobación la próxima semana el municipio puede comenzar con el proceso de



Una de las vecinas llora de emoción cuando el Alcalde Patricio Freire le comunicó ayer en la tarde que ya habían sido asignados los recursos.

llamado a licitación para buscar la empresa constructora que ejecute estas obras.

“Uno de mis compromisos fue golpear todas las puertas y así lo hicimos en La Moneda cuando visitamos al Subsecretario Flores el pasado 15 de abril. Dentro de los proyectos que le pedimos que priorizara, estaba el de Tres Esquinas y cerca de un mes después nos informan que fueron aprobados los recursos para ejecutarlo. Estoy muy contento, porque los vecinos de Tres Esquinas esperaron por décadas tener agua potable y la gestión que realizamos en Santiago nos va a permitir concretar el sueño de los vecinos”, dijo el edil sanfelipeño.

### GOBERNADORA BOFFA

Por su parte la Gobernadora Patricia Boffa recordó que el 8 de octubre del 2012, cuando el Subsecretario de Desarrollo Regional Miguel

Flores visitó San Felipe, le comunicó oficialmente que este proyecto estaba seleccionado y solo había que esperar la asignación de los recursos.

La ejecución de este proyecto obligó a la intervención de muchos servicios, además del constante apoyo de la Senadora Lily Pérez. Hubo reuniones con funcionarios de Esva en San Felipe y Valparaíso, se logró el compromiso de la Dirección Regional de Via-

lidad para autorizar los atravesos en la ruta 60 CH, además de las gestiones para su priorización por parte del Intendente Regional.

Agregó Patricia Boffa, que nunca hubo un proyecto para materializar el agua en Tres Esquinas, y por casi 20 años solo existieron reuniones y promesas, por lo que cuando asumió como autoridad se impuso este desafío que ya es toda una realidad.



En la foto de archivo, la Gobernadora Patricia Boffa cuando comunicó a los vecinos que habían sido aprobados los recursos para el proyecto.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Despejado	Mín. 2º C Máx. 22º C	☀
Viernes	Despejado	Mín. 4º C Máx. 23º C	☀
Sábado	Despejado	Mín. 4º C Máx. 21º C	☀
Domingo	Nubosidad parcial variando a nublado	Mín. 6º C Máx. 18º C	☁

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • ...

# Muchas Gracias

## Por permitirnos ser...

# Un Buen Vecino

CODELCO Andina

# Diputado Gaspar Rivas: “Delegado Presidencial debe escuchar drama de vecinos de Parrasía Bajo”

Luego que en horas de la mañana del pasado domingo 19 de mayo el diputado Gaspar Rivas recorriera durante casi dos horas el sector sanfelipeño de Parrasía Bajo, en compañía de una

treintena de vecinos del lugar, a fin de ver con sus propios ojos la dramática realidad de falta de agua que éstos experimentan, el parlamentario se comprometió expresamente a que, cuando

visite el valle el Delegado Presidencial de Sequía, el Subsecretario de Interior Rodrigo Ubilla, se reúna personalmente con los afectados.

Consultado al respecto, Rivas manifestó que “visité lo que quedaba de lo que alguna vez fueron los ricos humedales de Parrasía. Vi con mis propios ojos el casi inexistente nivel de agua que tienen varias norias del lugar, entre ellas la que surte a la cancha y camarines de un club deportivo del sector. Estuve en la orilla del río Aconcagua, de pie encima de la tubería que el Ministerio de Obras Públicas colocó bajo tierra con el objeto de llevarse el agua de nuestro valle para que los quillotanos puedan regar tranquilos sus paltas. Y mientras en Quillota la palta se da fantástico, en Parrasía Bajo la gente ya no tiene agua ni para beber ni para lavarse. Muchos no tienen ni para hacer funcionar sus lavadoras. De verdad que la



El Diputado Gaspar Rivas el sector Parrasía Bajo y comprobó personalmente la difícil situación que se vive por la falta de agua.

situación simplemente no da para más. Es por ello que me comprometí con los vecinos a que, cuando venga a reunirse con las autoridades y vecinos del valle, le pediré enérgicamente al Subsecretario Ubilla que debe hacerse un tiempo en su agenda para escuchar a la gente de este importante sector rural de San Felipe”.

Finalmente la autoridad aconcaguina indicó que “la ciudadanía chilena ya no está para calmantes o aspirinas. Ahora se ha empoderado de sus derechos y exige soluciones reales de parte de sus autoridades. Por ende, me parece elemental que sean recibidos por el Subsecretario y su pro-

blematía sea vista en conjunto con los muchos otros temas que en dicha ronda de reuniones habrán de verse”.

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 4788538, 4788550 y del N° 4788554 al 4788570, Cta. Cte. N° 71900003387 del Banco Estado, Sucursal Panguipulli.

## REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 11 Junio 2013, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en Avenida Balmaceda Nrs. 438 al 440 de la Comuna de Llay Llay, Provincia de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado Jaime Montenegro Arancibia, a fojas 967 N° 1035 del Registro de Propiedad del año 2006 del Conservador de Bienes Raíces de Llay Llay. Mínimo de subasta es la suma \$ 22.365.324.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valemista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado “**SCOTIABANK CHILE con CONSTRUCTORA DIGMAR LIMITADA**”, Rol N° 2245-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

20/4

## EXTRACTO

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, de 23 de abril de 2013 en causa rol V-101-2013 se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don PEDRO CABALLERO GALDAMEZ, a su heredero testamentario único y universal don Héctor Pascual Adán Aranda López, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Se ordenó efectuar las publicaciones legales y protocolizar el inventario simple. Judith Fible Núñez, Secretaria Subrogante.-

20/3

**REMATE JUDICIAL EN SAN FELIPE.** A efectuarse el jueves 30 de mayo del 2013, a las 10.00 hrs. En calle La Planta N° 107, El Asiento, San Felipe. Orden: Primer Juzgado de Letras de San Felipe. Rol: 96.473-2009. Caratulado: BBVA con Díaz Vega Edson. Remataré: Un camión marca Isuzu, modelo NPR, año 1992, placa patente KK.1063-8, en el estado que se encuentra. Pago al contado. Comisión 10% IVA. Informaciones: 83824660. Ricardo Ezquerro Carillo, Martillero Público Judicial, Reg. N° 1359.

**SOBRECOSTILLA - TAPABARRIGA**  
\$ 3.998.Kilo.- cat V-Nac.

**HUACHALOMO - CARNICERO**  
\$ 3.998.Kilo.-Cat V-Nac.

**OSOBUCO** \$ 2.998.Kilo.

**HUESO CARNUDO**  
\$ 998.Kilo

**LOMO LISO**  
\$ 6.998.Kilo Cat V - Nac.-

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO**

Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

ISO 9001:2000

# Calle de acceso a Universidad de Aconcagua lleva nombre de Pedro Herrera Balharry

Este miércoles fue descubierta la placa que da el nombre del comunicador sanfelipeño Pedro Herrera Balharry, a la calle de acceso a la Universidad de Aconcagua. La ceremonia fue realizada en horas de la mañana y a ella asistió la viuda de Pedro Herrera, Norca Herrera; el Alcalde Patricio Freire, los directivos de esta casa de estudios, encabezados por el rector José Francisco Aguirre y autoridades de la comuna, quienes se congregaron en la calle de acceso a la universidad, donde se instaló la placa.

En la oportunidad fue recordado el querido comu-

nicador, que es parte de la historia de la comuna, sobre todo por su activa participación en distintos organismos, siempre con la idea de ayudar a los vecinos de San Felipe.

La propuesta de colocar el nombre de Pedro Herrera a esta calle partió en la Universidad y fue votada y apoyada unánimemente en una sesión de Concejo Municipal, destacando en esa oportunidad los concejales la vida y obra de Pedro Herrera Balharry, quien contribuyó al desarrollo de esta casa de estudios.

“Todos en San Felipe lo conocemos de siempre, Pedro fue amigo de sus ami-

gos, fue declarado Hijo Ilustre por todos sus méritos, perteneció al Club deportivo Unión San Felipe, al Hogar de Cristo, ayudando a los más necesitados, al Rotary Club, la Cámara de Comercio, por eso muy merecido este homenaje que se le hace a Pedro ahora, un homenaje póstumo, pero él se merecía esto y mucho más y estamos felices de recordarlo siempre mirando esta calle y viendo su nombre”, dijo el jefe comunal.

Norca Herrera, viuda del fallecido comunicador, recordó emocionada a Pedro Herrera Balharry, señalando que era un hombre con ganas de hacer cosas por San Felipe.

“Feliz y contenta porque él era un sanfelipeño de corazón, así que estoy muy agradecida por esto que hizo la Universidad y la Municipalidad, y creo que él está muy feliz en este momento”, dijo.

El rector de la Universidad, José Francisco Aguirre, destacó el papel que jugó Pedro Herrera Balharry dentro de la casa de estu-



Norca Herrera, viuda del fallecido comunicador, junto a autoridades universitarias y municipales tras descubrir la placa que da el nombre de Pedro Herrera Balharry a la calle donde se sitúa precisamente la Universidad de Aconcagua.

dios, lo que permitió su desarrollo en la zona.

“Para nosotros es un momento de justicia, el solicitar al Alcalde Patricio Freire que pusiera como nombre de la calle donde está la Universidad, como Pedro Herrera. Es un acto de plena justicia, un acto que muchas veces no se

hace”, dijo Aguirre.

El rector recordó que Pedro Herrera Balharry fue una de las personas que organizó la universidad en esta zona, institución que no sería lo que es hoy, sin el trabajo del equipo humano que conformó el comunicador sanfelipeño.

**Se necesita señorita buena presencia, responsable y ordenada para**

**SECRETARIA DE RECEPCION EN SAN FELIPE**

Con o sin experiencia, media jornada inicialmente, interesadas enviar sus datos a asesorialegal@dva.cl o presentar sus antecedentes en

**SALINAS 348 - OF. 13 SEGUNDO PISO**

Se Requiere

**ENFERMERA O ENFERMERO UNIVERSITARIO**

Para ejercer

**Como Jefe de Carrera**  
COMUNICARSE CON EL FONO 515674  
09-54118739 / 09-54118818



ACCENT 1.4 GL AV

**\$6.590.000\***

PRECIO INCLUYE BONO AMICAR DE \$600.000\* SOLO CON FINANCIAMIENTO AMICAR

Mobil amicar

CHACABUCO 255, SAN FELIPE. TELEFONO: 511581 • FAX: 512647

**ROSSELOT**

\*El bono de \$600.000 en la versión ACCENT 1.4 GL AV se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono varía. Para compras sin financiamiento el bono será de \$300.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl. Bono válido hasta el 30/04/2013 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con immobilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo immobilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

## Campaña para prevenir delitos de robo

Personal del Retén de Carabineros Los Patos (f), en su constante acercamiento con la comunidad, ha iniciado una campaña para prevenir delitos de robo por sorpresa cometidos por anti sociales en los sectores aislados de poca luminosidad o en sectores donde las señaléticas del tránsito obligan al conductor y a peatones a detenerse, instante en que son víctimas de estos delitos.

Esta campaña consiste en entregar recomendaciones a la comunidad y conductores, para evitar que sean víctimas de estos ilícitos, más aún cuando se trasladan hacia las ciudades con mayor flujo vehicular y habitantes, ya que, en esas urbes son más frecuentes estos delitos de robo.

Los medios de prensa han entregado varios casos donde los vehículos al llegar a una esquina deben detenerse, ya sea por un semáforo o señalética del tránsito, y es en ese momento donde anti sociales aprovechan esa oportunidad de verificar lo que hay al interior de los vehículos, para delinquir, lanzando algún

tipo de elemento contundentes contra los vidrios o parabrisas de los vehículos con el fin de poder extraer las especies que se portan.

Por ello se ha entregado un díptico con las medidas de seguridad que deben ser adoptadas para combatir este delito con las siguientes recomendaciones:

- Evitar dejar carteras o especies de fácil transporte sobre el asiento del copiloto mientras viajes en tu vehículo.

- Mantén tu cartera o bolsos en el piso del vehículo, intentando cubrirlo a la vista inmediata.

- Trata de asegurar tu cartera o especies dentro del vehículo, atándolas a elementos fijos.

- Mantente alerta mientras te encuentres estacionado en las intersecciones, respecto a sujetos que puedan aproximarse a tu vehículo.

- Si viajas solo, evita llevar tus ventanas traseras abiertas y asegúrate de mantener activado el cierre de las puertas.

- En caso de ser víctima del robo de tu cartera, mediante el rompimiento de

uno de los vidrios del vehículo y te encuentras al interior, no te bajes hasta llegar a un lugar seguro. Sólo intenta recordar los mayores detalles del agresor, dentro de las posibilidades del momento.

- Los delincuentes toman como 'blanco' a quienes están distraídos.

- Evitar: usar el teléfono mientras te encuentres detenido y usar audífonos que te aislen de la realidad externa. La música fuerte dentro de un vehículo también puede distraerte y convertirte en presa fácil para el delincuente.

- Si te detienes para preguntar algún dato o dirección, no bajes la ventanilla totalmente, si no un pequeño espacio, el necesario sólo para hablar.

- Trata de no quedar detenido frente a un semáforo en zonas con poca iluminación, regula la velocidad para hacer coincidir el cruce con el semáforo en verde.

### Recomendaciones para los peatones:

- Transitar por lugares con mayor flujo de perso-

nas.

- Transitar por lugares que posean mayor iluminación.

- Tratar de no hacer el mismo recorrido diariamente.

- Evitar llevar cosas de valor a simple vista de los anti sociales.

- Asegurar de mejor manera las especies tales como carteras, bananos, bolsos, mochilas; transportándolas siempre apegadas a su pecho, con la finalidad de mantenerlas siempre a la vista.

- En caso de ser víctima de este delito comuníquese a los siguientes números telefónicos, los cuales atenderán en forma eficiente y con mayor rapidez.

- 2da. Comisaría de Carabineros San Felipe: 0342334036

- Tenencia de Carabineros Putaendo: 0342334065

- Retén de Carabineros Guzmanes: 0342334067

- Retén de Carabineros Quebrada Herrera: 0342334070

- Retén de Carabineros Los Patos (F): 0342334069



La campaña busca informar sobre este tipo de delitos y cómo evadirlos.



- Carabineros de Chile: 133.

Mantenga constante acercamiento con los carabineros de su sector jurisdiccional y una comunicación fluida y constante, solicite el número de celular del cuadrante de su sector, para tener una respuesta óptima al requerimiento que solicite por parte del personal de servicio de carabineros en su sector.

"La radio oficial del adulto joven"

**Radio**  
**impacto**  
Somos parte de tu vida **100.9**

- Mayor cobertura
- Más música
- El mejor medio publicitario

[www.radioimpacto.cl](http://www.radioimpacto.cl)

**Desde 1929**  
**a la Era Digital**

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

EL TRABAJO  
Ya van 57 casos confirmados de

**Hotel y Restaurant**  
**REINARES**

\*Tradición por más de 40 años\*

\* Con estacionamientos exclusivos para clientes

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

# Entregan nuevo vehículo a la Sexta Compañía de Bomberos de Panquehue

En el marco del desfile que realizó Panquehue en conmemoración del Combate Naval de Iquique, el Alcalde Luis Pradenas realizó la entrega de un minibus con capacidad para 17 pasajeros a la Sexta Compañía de Bomberos con cuartel en la comuna.

La adquisición del vehículo se efectuó gracias a la

## Se trata de un moderno mini bus para el traslado de personal con capacidad para 17 pasajeros

gestión municipal, con apoyo del Gobierno Regional, mediante el consejero Iván Reyes. Así el edil hizo entrega de las llaves a María Gallardo Leiva, Directora de la Sexta Compañía, quien fue

acompañada por el vice-superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, Jorge Vera.

La Directora de Bomberos, comentó que esto era «un anhelo que teníamos



El Alcalde Luis Pradenas entrega las llaves del nuevo vehículo a la Directora de la Sexta Compañía de Bomberos, María Gallardo.

hace mucho tiempo y hoy estamos disfrutando de un vehículo nuevo. Quiero agradecer al Alcalde por su constante apoyo, quien está llano y dispuesto a tomar las ideas nuestras y llevarlas a cabo. Esperamos que sigamos por la misma senda».

Para el Alcalde de la comuna, la entrega del vehículo fue muy positiva: «Estamos contentos por entregar este vehículo a Bomberos, porque así estamos contribuyendo a que esta compañía siga por la senda de la seguridad de nuestra

comuna dando una mayor tranquilidad a nuestros vecinos», dijo Pradenas.

El vehículo fue mostrado por Bomberos en el desfile y ya está siendo de gran ayuda en el cuartel de la Sexta Compañía de Bomberos.

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

FONO: 505015  
SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO  
SAN FELIPE

### DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS ESTUDIO JURÍDICO

#### Área Jurídica:

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

#### Área Comercial - Negocios:

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PYME)
- Asesoría de Imagen y/o Márketing publicitario
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papelería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afin.
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afin

# ist, a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**ist**

especialistas en prevención

# Celebran con torneo de ajedrez los 142 años de la Escuela Buen Pastor

## GANADORES

### DE SEIS A NUEVE AÑOS

- 1.- Arturo Avendaño. Colegio José De San Martín.
- 2.- Benjamín Narro. Colegio Vedruna.
- 3.- Diego Ureta. Colegio Vedruna.

### PREMIOS ESPECIALES

- 1.- Antonia Araya.
- 2.- Martín Cordero.
- 3.- Martín Magna.
- 4.- Ignacio Aravena.
- 5.- Alonso Araya.

### GANADORES DE DIEZ A DOCE AÑOS

- 1.- Diego Leiva. Colegio José De San Martín.
- 2.- Vittorio Porfiri. Colegio Curimón.
- 3.- Rodrigo Ortíz. Colegio José De San Martín.

### PREMIOS ESPECIALES

- 1.- Eric Cavieres.
- 2.- Lisbeth Raymonsson.
- 3.- Eduardo Contreras.
- 4.- Wladimir Córdova.
- 5.- Magdiel Godoy.
- 6.- Felipe Ramírez.
- 7.- Pablo Cerón.

### GANADORES DE TRECE A 18 AÑOS

- 1.- Diego Ríos. Colegio Vedruna.
- 2.- Matías Cordero. Colegio José De San Martín.
- 3.- Delier Raymonsson. Colegio José De San Martín.

### PREMIOS ESPECIALES

- 1.- Cesar Aguilera.
- 2.- Lucas Araya.
- 3.- Mario Lazo.
- 4.- Yanko Román.
- 5.- Simón Mazuela.

El pasado viernes 17, se realizó el torneo de ajedrez del 142° Aniversario del Colegio Buen Pastor de San Felipe. La actividad estuvo encabezada por su Directora, Cecilia Cornejo Fuentalba; su Jefa de U.T.P., Rita Carolina Espinoza Núñez; el Encargado del Departamento Extraescolar de la municipalidad, Danilo Peña Cárcamo y Patricia Pimentel Henríquez, Coordinadora Extraescolar de la Municipalidad de San Felipe. El juez del torneo fue José Bergel. La matrícula participante fue de un total de 50 jóvenes divididos en tres categorías, de seis a nueve años; de diez a doce años y de trece a 18 años.



Ellos son parte de los 50 participantes del torneo de ajedrez conmemorativo al 142° Aniversario de la Escuela Buen Pastor de San Felipe.



Cada uno de los participantes recibió su medalla de participación, mientras que otros se llevaron premios especiales.



No hubo oportunidad ni para contar un chiste, todos los jóvenes ajedrecistas estaban muy concentrados en este torneo especial.

# Porque ya es realidad

## 95.1 FM

# RADIO 10

## En las 10 comunas del Valle de Aconcagua

# 95.1

## Frecuencia Modulada



# Con personajes mágicos de los cuentos, celebran Semana a San Isidro Labrador



Directora Escuela José Bernardo Suárez, de El Asiento, Sandra Lucero.

La Semana de San Isidro Labrador, santo de la población El Asiento de San Felipe, fue celebrada a lo grande en ese sector de nuestra provincia. Iniciando las actividades desde el lunes con desfile por las calles del pueblo; Misa en honor al santo; concurso literario y muchas golosinas para los pequeñitos de la Escuela José Bernardo Suárez, quienes están protagonizando un derroche de talento a lo largo de estos días

festivos.

“Esta semana en verdad que todos la estamos pasando muy bien, al menos 16 obras de teatro se han presentado en nuestra escuela para el disfrute de todos los vecinos e invitados especiales, desde prekinder hasta los más grandecitos, se han entregado al arte con alegría, todo esto se ha logrado después de varias semanas de ensayos”, comentó a **Diario El Trabajo** la Directora del centro educativo, Sandra Lucero.

Entre las obras presentadas para el público, **El principito**, que es una novela corta y la obra más famosa del escritor y aviador francés, Antoine de Saint-Exupery (1900-1944), no pudo faltar, también las familias presentes aplaudieron a **Blancanieves y los siete enanitos**, así como toda la magia de **Harry Potter**, personaje de la novela fantástica escrita por la autora británica J. K. Rowling. También hubo representaciones de material literario de **Gabriela Mistral** y **Pablo Neruda**. En cuanto a la celebración del santo, po-



**FALTÓ UN ENANITO.-** Ella es 'la más bella del reino', **Blancanieves y sus siete amiguitos** también llegaron a **El Asiento** para celebrar con los vecinos de la **Semana a San Isidro Labrador**.

¡A VOLAR!.- **El Principito** aterrizó volando en compañía de su amigo piloto, jugó con los peques del prekinder.



demos decir que San Isidro Labrador (Madrid 1082 - 1172) es un santo de la Iglesia católica, misma que celebra su festividad el día 15 de mayo.

**Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



**EL SANTO.-** Este es el santo venerado en **El Asiento**. **San Isidro Labrador** ha recorrido toda la población durante toda esta semana.

**JUMBO SAN FELIPE**

— jueves —

**SOLO HOY 20% DCTO.**

Jamones / Papas fritas snack

LA CALIDAD NO CUESTA más

**JUMBO** cercosud  
Te da más

Oferta válida solo para el día jueves 23 de mayo de 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.



**ENAMORADOS.-** El amor y la pasión también tuvieron espacio en esta jornada de actividades en esta población sanfelipeña, pues **Romeo y Julieta** fueron interpretados magistralmente por esta pareja de estudiantes de la Escuela José Bernardo Suárez



**TODOS LLEGARON.-** Alicia abandonó por unas horas el País de las Maravillas acompañada del Sombrero loco y la Reina de Corazones.



**'HOCUS-POCUS'.-** El Mago de Oz llegó acompañado de Dorothy; el Hombre de hojalata; el Espantapájaros y otros personajes del cuento.



¡**VAMOS TODOS!**.- Peques y grandes desfilaron por las calles de **El Asiento** en compañía de sus apoderados y maestros, actividades en las que honraron al santo patrón de su comunidad.

# Lily Pérez: “Un discurso contundente, positivo y, sobre todo, muy unitario”

Luego del último mensaje presidencial entregado este 21 de Mayo por el Presidente Sebastián Piñera en el Salón de Honor del Congreso Nacional, oportunidad en que el mandatario expresó ante los chilenos el balance de su gestión durante el año 2012, la senadora Lily Pérez calificó esta cuenta pública como “un buen discurso, muy contundente, muy positivo y, sobre todo, muy unitario”.

La legisladora sostuvo que se trató de una cuenta pública emotiva y colmada de buenos anuncios que

**Tras cuenta pública entregada por el Presidente Sebastián Piñera la parlamentaria destacó anuncios sobre educación, seguridad ciudadana y el impulso comprometido para el AVP.**

confirman el alto porcentaje de cumplimiento de compromisos presidenciales, y destacó tres puntos fundamentales del mensaje.

“El presidente anunció 3 cosas sustantivas: gratuidad y obligatoriedad para el kínder; más resguardo y apoyo para que Carabineros de Chile siga en su combate contra la delincuencia; y un

impulso al Acuerdo de Vida en Pareja. Son tres cosas muy importantes que el presidente ya había anunciado con anticipación y que son proyectos de Gobierno”. Sobre el APV añadió que se trata de un proyecto fundamental que podrá beneficiar a dos millones de chilenos que conviven en la actualidad.

A nivel regional, la senadora Lily Pérez destacó diversos logros alcanzados durante el último año, sobre todo en materia de salud y en la lucha contra la sequía que afecta a la V Región Cordillera.

“Nosotros tenemos ya casi un 50% de construcción del Embalse Chacriñas en la provincia de San Felipe, hay dos hospitales que ya se han concesionado y que beneficiarán a Quillota, Petorca y Marga Marga. Además, tenemos los mini embalses en



La Senadora Lily Pérez destacó los logros realizados por el Gobierno del Presidente Sebastián Piñera y su discurso del 21 de Mayo en el Congreso.

La Liga para la provincia de Petorca, varias comunas que están incluidas en la zona de catástrofe para la sequía”. A esto sumó el reciente nombramiento de Rodrigo Ubilla, Subsecretario de Interior, como delegado presidencial para combatir la escasez hídrica de la zona.

La parlamentaria, presidenta de la Comisión de Vivienda y Urbanismo del Senado, también valoró el

90% alcanzado en materia de reconstrucción tras el 27F y, además, aseguró que durante el Gobierno del presidente Piñera “se ha incluido a la clase media como nunca antes se hizo en términos de que tenga acceso a su casa propia”.

El bono por tercer hijo también fue valorado por la senadora, quien destacó esta iniciativa como un estímulo para la maternidad y la natalidad que representa

-a todas luces- una buena noticia para las familias chilenas.

Finalmente la legisladora se manifestó orgullosa de ser parte de los logros y anuncios que el mandatario dio a conocer en su discurso presidencial, y aseguró que esta cuenta pública entregada al país confirma que ha sido un Gobierno realizador que ha cumplido los compromisos asumidos con los chilenos.

**TERMAS DE QUINAMAVIDA**  
Disfrute y Descanse en el Mejor Lugar

**PRECIOS ESPECIALES - TOUR**  
Consulte sin compromiso

**Forma de pago:**  
Efectivo o hasta 3 cheques sin interés

Consultas y reservas: Jimena Cerda Flores  
e-mail: ljimenacerda@gmail.com  
Fono: 929 563 18



## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





**CORONA**

**IMPLANTE**

*En su décimo aniversario al servicio de la comunidad aconcagüina, el Centro Médico realizará una*

### CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES

*Desde el 8 de abril al 31 de mayo*

**Valor por implante \$ 200.000**

**No incluye rehabilitación sobre implantes (CUPOS LIMITADOS)**

**AREA DENTAL**



## ¡Cuenta con Nosotros!

Los Implantes de Titanio son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**www.sedent.cl**

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 506218

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

# Anciano de 85 años sobrevivió milagrosamente al estallido Le explota cilindro de gas en la cara y sale volando con la casa entera

Cuando **José Bastián**, de 85 años y vecino de Villa La Escudra, calle Circunvalación, se disponía a encender su cocina la tarde de este miércoles en la casa que renta desde hace tiempo, nunca imaginó que él y toda la casa serían sacudidos por una potente explosión que por poco le costó la vida.

Fue debido a que durante varias horas antes de ese momento, una fuga de gas se decretó al interior de la vivienda de José, ignorándolo el inquilino, situación

que quedó estruendosamente al descubierto cuando el anciano disparó la chispa del fósforo que casi lo manda al otro mundo.

### ‘ZONA DE GUERRA’

Los vecinos también fueron sacudidos por la explosión, misma que desarmó la vivienda a nivel general, la puerta salió volando contra el portón del frente; las ventanas se reventaron; las vigas se quebraron y se desplomaron las paredes de la sala; la cocina quedó destruida y el abuelo tirado so-

bre los escombros, también las cobijas prendieron fuego, convirtiéndose la escena en pocos segundos en una situación verdaderamente peligrosa.

«La explosión fue muy fuerte, fue tan potente que hizo derribar las paredes, puertas y ventanas, televisores y enseres del hogar, la víctima se disponía a encender la cocina y explotó el cilindro de 15 kilos, el mismo estaba adentro de la casa, Bomberos llegaron ya cuando el Samu lo estaba atendiendo, el paciente fue



Así quedó la cocina de José Bastián tras la explosión, luego que una fuga de gas se produjera horas antes del percance.



Andrea Navarrete, vecina del afectado por esta explosión, muestra a Diario El Trabajo la cocina destrozada luego del estallido.

trasladado con quemaduras complicadas al Hospital San Camilo», informó a **Diario El Trabajo** Juan Carlos Herrera, Comandante de Bomberos de San Felipe.

Nuestro medio tuvo ac-

ceso al interior de la vivienda minutos después del estallido, confirmando el porqué de la alarma de los vecinos, quienes aseguraron que ‘el señor vive solo, pero es una persona decente y no le causa problemas a nadie’.

José Bastián fue hospitalizado con heridas en su cabeza y el cabello quemado, sin que se nos reportara su egreso hasta el cierre de nuestra edición.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



Dino Toro, otro vecino del anciano, sostiene la pared principal de la casa, luego que la violenta explosión la derribara juntamente con todos los enseres de la vivienda.

Decenas de vecinos de Villa La Escudra, calle Circunvalación, acudieron para auxiliar a José, otros lo hicieron para cuidar de las pocas pertenencias del abuelo, al lado, la puerta que salió volando tras la explosión.



## ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

# Acusan al 'Loco Klein' de asesinar a un hombre en Llay Llay

Un hombre fue brutalmente asesinado la noche de este lunes en un domicilio ubicado en calle Las Palmeras de la Población Chorrillos en la comuna de Llay Llay.

La víctima fue identificada como Hernán Saavedra Olivares, de 45 años de edad y, según la versión entregada por Carabineros de San Felipe a través del Capitán Juan Vargas, los hechos se originaron a eso de las 22:35 horas aproximadamente.

El oficial dijo que esto se encasilla dentro del contexto de violencia intrafamiliar, ya que ingresa un llamado telefónico en la Subcomisaría de Llay Llay, solicitando la presencia policial precisamente por un hecho de vio-

## La víctima fue identificada como Hernán Saavedra Olivares, de 45 años de edad.

lencia.

“Al concurrir Carabineros al lugar se entrevistan con una mujer, quien señala que momentos antes, mientras se encontraba en la calle Las Palmas de la Población Chorrillos, compartiendo con un amigo, repentinamente llega su expareja al inmueble, procediendo sin motivo alguno a agredirlo con un arma, en este caso un destornillador, ocasionándole diferentes lesiones en su cuerpo, tanto en la espalda como el tórax, dándose a la fuga posteriormente luego de ocasionarle lesiones a la mujer”, manifestó el Capitán Vargas.

Al parecer fueron más

de diez las estocadas propinadas por su victimario con el destornillador.

Añadió que al momento de llegar Carabineros solo encuentran a la mujer, a quien le prestan auxilio trasladándola al Hospital San Francisco de Llay Llay.

En ese intertanto, cuando estaban atendiendo a la mujer, personal de Urgencia le comunican que momentos antes había ingresado al servicio un hombre que producto de unas heridas había fallecido.

Los carabineros realizaron de inmediato las diligencias investigativas para esclarecer los hechos, para lo cual se entrevistaron con

la madre de la mujer herida, quien les contó lo sucedido, teniendo claro que el autor de las heridas que provocaron la muerte de Saavedra Olivares sería Julio León Klein, apodado 'El Loco Klein', quien hasta el cierre de esta edición es intensamente buscado por la policía uniformada.

## DINAMITERO

El acusado ya hace unos años también se vio involucrado en un hecho policial, al hacer explotar dinamita en el antejardín de la casa de su pareja.

En esa ocasión fue detenido en el sector El Seco de Catemu, siendo formalizado por porte y tenencia ilegal de explosivos, amenazas y homicidio frustrado.



Julio León Klein en los momentos que era trasladado por personal de la tenencia de Catemu, luego de haber sido detenido por la SIP el año 2008.

Detenido por la PDI San Felipe:

## Prófugo desde hace 15 años y tenía cinco órdenes de captura pendientes

Funcionarios de la PDI de San Felipe detuvieron a un hombre de 38 años de edad que mantenía cinco órdenes de detención vigentes por quebrantamiento de condenas por robo y hurto.

La detención de este sujeto de iniciales J.H.R.E., se produjo el sábado en horas de la madrugada en el sector central de la ciudad de San Felipe.

Según la información

entregada por el Inspector Waldo Gómez Herrera, estas diligencias se realizaron e virtud de la gran cantidad de órdenes que tenía vigente: “Esta diligencia se hizo en conjunto con la oficina

de análisis de esta unidad, que entrega la información pertinente de estas personas, es por eso que fue po-

sible ubicar a esta persona”, dijo el Inspector.

Gómez Herrera agregó que además este sujeto lle-

vaba prófugo de la justicia unos 15 años a la fecha.

La persona detenida tenía su domicilio en esta ciudad.

## Intensa labor anti drogas desplegó OS7 en todo el valle de Aconcagua

Personal de OS-7 Aconcagua realizó diversas diligencias relacionadas con drogas en los últimos días. El viernes pasado, por ejemplo, detuvo a tres personas que efectuaban una transacción de drogas en la ciudad de Los Andes, mientras se realizaba una vigilancia en un domicilio ubicado en la población Alonso de Ercilla, específicamente en calle Raúl Vargas esquina de calle Ainavillo.

En el inmueble se incautaron 33 envoltorios de Pasta Base de Cocaína, 3 de Marihuana y \$31.800 en dinero efectivo.

Los imputados fueron identificados como R.D.E.M. (38), C.A.G.V. (19) y M.A.B.T. (18), quien pasó a control de detención para ser formalizado por tráfico ilícito de drogas en pequeñas cantidades.

En Llay Llay, en tanto, una mujer de 49 años fue detenida acusada de comercializar pasta base en su

casa de calle San Ramón S/N de la población Santa Teresa de Llay Llay, donde se incautaron 62 envoltorios de Pasta Base de Cocaína y \$45.000 atribuidos a la venta de drogas. La imputada pasó a control de detención para ser formalizada por infracción a la ley de drogas.

Por último, en Los Andes, una mujer de 31 años fue detenida por ingresar droga a la cárcel. Se trata de Paola Andrea G.M. (31), la

cual según el resultado de la investigación se dedicaba a trasladar droga desde su domicilio ubicado en San Felipe hasta la cárcel de Los Andes, para lo cual la ocultaba entre sus genitales.

Se incautaron 4 bolsas de Pasta Base y una de Marihuana.

La imputada paso a control de detención al Juzgado de garantía de San Felipe para ser formalizada por infracción a la ley de drogas.



Personal del OS7 de Carabineros realizó tres procedimientos por drogas en los últimos días.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR

### JUEVES 23 Mayo 2013

08:00	Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	21:00	Teletrece Cable
12:00	Dibujos Animados	21:30	VTV Noticias Ed. Central
12:30	Cocinando con José Andrés	22:20	VTV Tiempo
13:00	Al sur del Mundo	22:25	Los Gozos y las Sombras
14:00	VTV Noticias Ed. Mediodía	23:45	Documentales de naturaleza (opcional)
14:40	Música en VTV2	00:00	VTV Noticias Ed. Noche
15:00	Novasur	00:35	Iglesia Universal del Reino de Dios
17:00	Música en VTV2	01:10	Canal 13 Cable (rep)
18:30	VTV Noticias Ed. Tarde	02:05	Finalización de Transmisión para señal abierta
19:00	Documentales Naturaleza		
20:00	Desde Alma HERNAN BERRIOS		

# Conductor de 75 años volcó camioneta a un costado del Puente Putaendo

**PUTAENDO.-** Un conductor de 75 años de edad que guiaba una camioneta Mitsubishi Katana, pasó de largo en una curva existente a un costado del Puente Putaendo, por lo que terminó volcado al interior de un terreno colindante.

El accidente se registró a eso de las 19:50 horas de este lunes, cuando Francisco Rioseco Barrueto se dirigía hacia el sector Granallas y al parecer, por el exceso de velocidad, no alcanzó a frenar al enfrentar la curva que da inicio a la calle El Puente, por lo que terminó volcado al interior de un potre-

ro. Afortunadamente no venían vehículos en sentido contrario, lo que evitó un accidente mayor.

El conductor de la camioneta resultó con cortes menores en una de sus manos y salió del vehículo junto a su acompañante por sus propios medios, luego, un camión se encargó de sacar la camioneta desde el lugar donde se encontraba.

El vehículo resultó solo con algunas abolladuras menores y la rotura de los vidrios laterales.

Carabineros de Putaendo solo dejó constancia del hecho, ya que no hubo da-

ños a la propiedad pública ni privada ni lesiones. Junto con ello constataron que el conductor guiaba su vehículo con toda la documentación al día.

**Patricio Gallardo M.**

*Los ocupantes del vehículo salieron por sus propios medios y posteriormente con un camión sacaron la camioneta del lugar.*



# Dan de baja a dos carabineros por chocar bajo los efectos del alcohol

Dos carabineros fueron dados de baja de la institución tras haber participado en un accidente de tránsito en la comuna de San Esteban la madrugada del 21 de Mayo, cuando de franco pero conduciendo bajo los efectos del alcohol colisionaron a unos vehículos estacionados.

La información fue entregada por el Prefecto de Carabineros Aconcagua, Coronel Marcelo Durán,

**Ex funcionarios se encontraban de franco, pero con instrucciones de mantenerse en el Cuartel con motivo del 21 de Mayo, pese a lo cual salieron y chocaron a unos vehículos estacionados.**

quien dijo que los funcionarios pertenecían a la dotación del Retén San Esteban y el accidente se produjo cuando los ex carabineros chocaron a unos vehículos estacionados.

Dijo además que bajo estas circunstancias y de acuerdo a las indagaciones realizadas este martes, se establecieron graves faltas administrativas, por lo que fueron exonerados de la Institución la misma tarde de este martes.

Sobre las faltas administrativas el Coronel dijo que había claras instrucciones de mantenerse en el cuartel con motivo del 21 de Mayo, "que normalmente para nosotros hay más servicios policiales, y la conducción bajo los efectos del alcohol,

razón por la cual se resolvió darlos de baja con efecto inmediato", sostuvo el Coronel Marcelo Durán.

Los funcionarios ostentaba el grado de Carabine-ro.

Añadió que a raíz del accidente no hubo personas heridas, incluyendo a los mismos carabineros.

Dijo el alto oficial que como institución les duele que efectivos de Carabineros se vean involucrados en estas situaciones, "que de alguna forma trascienden y enlodan nuestro prestigio y por lo mismo somos bastante drásticos en resolver de esta forma, vale decir exonerándolos de la Institución, porque encontramos que de alguna forma vulneran los principios éticos y



*Marcelo Durán, Coronel de Carabineros, Prefecto de Aconcagua.*

por lo mismo no estamos dispuestos a que funcionarios con ese tipo de actuación permanezcan en Carabineros de Chile", señaló el Coronel Durán.

Los funcionarios que fueron dados de baja se van sin tener ningún tipo de beneficio, solamente les queda la instancia de poder apelar a esta dura sanción.

20 de Marzo 2007 **96.5 FM VIDA** 20 de Marzo 2013

**6 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com **96.5** noticiasmvida@gmail.com  
 502040 502557

**SE ARRIENDA PIEZA EN VILLA CORDILLERA \$ 50.000.-**

**Contactar 79228341**

**Diario El Trabajo**  
 DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL Salinas N° 348  
 San Felipe - Fono 343170  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
 Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
 Nacional e Internacional

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Comenzaron las clasificatorias locales a los Juegos Deportivos Escolares

Durante la jornada de ayer y hasta el lunes 27 de mayo, se estarán realizando las eliminatorias locales correspondientes a la disciplina del básquetbol en los Juegos Deportivos Escolares 2013.

Equipos de prácticamente todos los colegios de San Felipe, se encuentran insertos en esta competencia, en

las categorías Sub14 y Sub16, en damas y varones. La eliminatoria local tiene como sede el gimnasio del Liceo Politécnico, ubicado en la calle Carlos Condell.

El partido entre los conjuntos Sub16 del Instituto Abdón Cifuentes y el José Agustín Gómez, dieron el vamos al evento deportivo escolar que capturaré la

atención durante estos días en la ciudad 'Fuerte y Feliz'.

Resultados miércoles 22 de mayo:

Instituto Abdón Cifuentes 65 – José Agustín Gómez 43 (Sub16 varones).

José Agustín Gómez 24 – Liceo Mixto 39 (Sub14 damas).

Liceo Mixto 105 – Instituto Abdón Cifuentes 7



Liceo Mixto (Sub14) corre con el favoritismo para quedarse con la fase local de los Juegos Escolares.

El Instituto Abdón Cifuentes es uno de los equipos que participan en las eliminatorias locales de los Juegos Deportivos Escolares, en la disciplina del baloncesto.



(Sub14 varones).

Instituto Abdón Cifuentes 20 – Liceo Industrial 0 (Sub16 valores).

Liceo Mixto 25 – Colegio Vedruna 30 (Sub16 varones).

José Agustín Gómez 79 – Colegio Vedruna 33

(Sub14 varones).

Liceo Industrial 25 – Colegio Vedruna 58 (Sub16 varones).

Programación jueves 23 de mayo, desde las 9:30 horas en adelante:

José Agustín Gómez – Vedruna; Liceo Mixto – Li-

ceo Industrial; José Agustín Gómez – Instituto Abdón Cifuentes; Liceo Mixto – Colegio Vedruna; Liceo Corina Urbina – Liceo Mixto (damas); Instituto Abdón Cifuentes – Liceo Mixto; José Agustín Gómez – Liceo Industrial.

## Habrà movilización para los hinchas de 'Tra' que quieran ir al Monumental

'El sueño puede hacerse realidad', así llaman en Los Andes a la aventura que mañana deberá asumir Trasadino, cuando en la capital deba enfrentar a la filial de Colo Colo, en el estadio Monumental a las 19:45 horas, en la fecha final del campeonato de la Segunda División Profesional.

Como el cotejo tiene una

importancia mayor para la escuadra andina, a la cual solo le sirve un triunfo para aspirar (depende de otros resultados) a ganar el título, se ha dispuesto que haya movilización que traslade a los hinchas que quieran acompañar a los de Sáez, hasta el campo deportivo ubicado en la comuna de Maquil.

El valor del pasaje ida y vuelta es de solo \$2.000 (dos mil pesos), y los interesados deben adquirir los boletos en la sede del club ubicada en el local 11 de la Galería Comercial, en los siguientes horarios: 10:00 a 13:30 horas en la mañana y de 15:00 a 19:00 horas en la tarde.



Dos mil pesos costará el pasaje para la fanática que quiera acompañar al 'Cóndor' en su expedición al estadio Monumental.

## Graneros no fue tierra fértil para Runners de Aconcagua

Todo el esfuerzo desplegado por los atletas Máster aconcagüinos, Mauro Villagrán y Jorge Estay, no bastó para que los fondistas pudieran entreverarse en el grupo de elite en la Corrida realizada el martes 21 de mayo, en la comuna de Graneros, en la Sexta Región del país.

La prueba reunió a parte de los más granados del atletismo nacional, destacando entre los participantes las deportistas olímpicas Natalia Romero y Clara Morales, las que respondieron a su condición y de paso

le dieron jerarquía a la carrera, que entre sus características tuvo un grado de dificultad mayor, esto porque el recorrido comprendió 6 kilómetros de subida y otros 6 mil metros de bajada. "Antes de la largada nos dimos cuenta que sería muy difícil llegar dentro de los tres primeros. En todo caso, igual quedamos conformes, porque estar dentro de los 10 primeros entre 500 participantes no es algo menor", indicó 'el Expreso' Estay a **Diario El Trabajo**.

El mejor aconcagüino

fue Mauro Villagrán, el que arribó en el lugar número 6, registrando un crono de 47 minutos. En tanto, Jorge Estay llegó en la octava posición. El tiempo que ocupó el sanfelipeño fue de 55 minutos. "Fue extremadamente difícil, participaron los mejores atletas del país, a tal punto que el podio estuvo reservado solo para atletas muy destacados del país. Esto suele suceder cuando los premios son en dinero, algo que no sucede siempre en la Corridas", dijo a **El Trabajo Deportivo**, el atleta Máster Jorge 'Expreso'



Jorge Estay y Mauro Villagrán no consiguieron subir al podio en sus respectivas categorías, en una Corrida realizada en la comuna de Graneros.













Estay, el que no pudo concretar su objetivo de meter-

se dentro de los dominantes en la serie reservada

para Runners de entre 50 a 59 años.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Buen día para cultivar la amistad más que el amor de pareja. Hay que saber matizar la vida como corresponde. SALUD: Un ser querido no se encuentra bien de salud. Necesita su apoyo. DINERO: Hay un buen proyecto en el trabajo. Haga méritos para ganárselo. COLOR: Burdeo. NÚMERO: 11.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Hay un nacimiento en su familia, acontecimiento que le servirá para reencontrarse con alguien. SALUD: Evite los recintos cerrados y que fumen cerca suyo. DINERO: Usted se metió en esas deudas y ahora debe pagarlas con intereses. Trate de llegar a un arreglo. COLOR: Rojo. NÚMERO: 6.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Llega una persona a provocar conflictos. Háblele claro y después evítela. SALUD: Hay problemas musculares debido a ejercicios mal hechos. Consuma más plátano y tomate para prevenir calambres. DINERO: Sus gastos lo llevan por mal camino. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Habrá una llamada que podría torcer el destino hacia el camino correcto y sacarlo de la vía pedregosa. SALUD: Déle más a la bicicleta. Aparte de buen ejercicio, le significa un ahorro. DINERO: Va a resultar algo en donde menos lo pensaba. COLOR: Dorado. NÚMERO: 73.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Su situación es delicada. Está en un callejón sin salida. La solución es decir la verdad. SALUD: Trate de no cargar el estómago en la noche. A lo más, cómase una manzana. DINERO: Trate de cultivar una afición, que a la vez pueda significar un ingreso. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 27.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No piense siempre que lo van a engañar. Los celos no llevan a nada bueno. Tenga más confianza en la persona que ama. SALUD: Tómese una hora más de sueño, pero acostándose más temprano. DINERO: Un pariente le prestará una valiosa ayuda. COLOR: Perla. NÚMERO: 9.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: El futuro depende de su decisión. Sabe muy bien que debe seguir al lado de esa persona. SALUD: Cuide a sus hijos y aconséjelos acerca de la vida sexual. Que no le de vergüenza hablar con ellos sobre estas cosas. DINERO: Noticias de otra ciudad acerca de trabajo. COLOR: Marengo. NÚMERO: 13.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Los malos pensamientos no van con usted. Aleje el pecado y no mire a personas que le pertenecen a terceros. SALUD: Caminar es un buen ejercicio, pero no lo haga muy desabrigado. DINERO: No descuide su trabajo. Cumpla con las horas que corresponda. COLOR: Blanco. NÚMERO: 7.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Va a rechazar una proposición amorosa que realmente no la convenía para nada. Es lo correcto. SALUD: Los enfriamientos son dañinos. No se confie de su buen estado de salud. Cualquiera puede enfermarse. DINERO: Viene el período de buenos ingresos. COLOR: Café. NÚMERO: 16.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Es tiempo de evitar el rompimiento. Pierda el orgullo y solicite el perdón. Pero no cometa el error dos veces. SALUD: Tenga cuidado con la salud de sus mascotas. Pórgales las vacunas que correspondan. DINERO: Rechazará un buen trabajo. COLOR: Violeta. NÚMERO: 39.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Trate de compatibilizar su vida en pareja con sus relaciones familiares. Si lo hace bien, no serán aspectos incompatibles. SALUD: Mejora en lo emocional. Pero hay que estar alerta a las recaídas. DINERO: Los astros señalan hoy, que las soluciones serán más lentas. COLOR: Verde. NÚMERO: 5.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Muestre comprensión y sentido común con su pareja. El error lo cometió usted. No responsabilice a la otra persona. SALUD: Haga cuenta que tiene diez años menos y actúe con la mente de tal. Distráigase, pero con criterio. DINERO: Sabrá superar un momento difícil. COLOR: Azul. NÚMERO: 17.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, en la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**CRUZ VERDE**      **DR. SIMI**      Portus 239  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

## ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

## Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe

**034-513239**

## DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

### Diseño Industrial

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Factibilización técnica (Ing diseño)
- Proyectos en general

### Diseño Gráfico

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

## Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

### OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 a 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes



especialistas en prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**3 (34) 511 457**  
www.ist.cl

## TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

### ZAHIRA TAPIA ESPINOZA TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

## CLINICA DENTAL PORTUS

### ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS



## MEDICA VISION

### EXAMEN DE OCT TOMOGRFIA DE COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 -  
912543 - San Felipe

## CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

- \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE
- \* REFLEXOLOGIA
- \* Adultos - niños
- \* Tratamiento del pie diabético
- VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

## Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

### OFTALMÓLOGO Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

## SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe



**Diario  
El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas 348 - Fono 343170 - San Felipe



# BONOS DE OTOÑO

## EN CHEVROLET E. KOVACS

APROVECHA ESTA TEMPORADA PARA SUBIRTE A UN CHEVROLET



### SPARK

PRECIO LISTA DESDE:

**\$3.690.000**

INCLUYE BONO DE: \$300.000

CUOTAS DESDE: \$77.793 <sup>(1)</sup>

CAE: 38,60%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$3.742.704



### SPARK GT

PRECIO LISTA DESDE:

**\$4.990.000**

INCLUYE BONO DE: \$300.000

CUOTAS DESDE: \$101.878 <sup>(1)</sup>

CAE: 36,78%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$4.890.144



### SAIL

PRECIO LISTA DESDE:

**\$5.140.000**

INCLUYE BONO DE: \$150.000

CUOTAS DESDE: \$104.637 <sup>(1)</sup>

CAE: 36,62%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$5.022.576



### SONIC SEDAN

PRECIO LISTA DESDE:

**\$6.590.000**

INCLUYE BONO DE: \$200.000

CUOTAS DESDE: \$131.300 <sup>(1)</sup>

CAE: 35,49%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$6.302.400



### CRUZE SEDAN

PRECIO LISTA DESDE:

**\$8.490.000**

INCLUYE BONO DE: \$300.000

CUOTAS DESDE: \$152.698 <sup>(1)</sup>

CAE: 29,24%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$7.329.504



### CAPTIVA

PRECIO LISTA DESDE:

**\$12.590.000 IVA INC.**

CUOTAS DESDE: \$221.878 <sup>(1)</sup>

CAE: 28,22%

COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$10.650.144

GARANTIA DE  
**120.000** KMS. ó 5 AÑOS



www.chevrolet.cl

SIGUENOS EN:



Chevrolet KOVACS

**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 513220  
Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes 406628 - 460970  
Abierto de Lunes a Domingo



Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 08/05/13 hasta 31/05/13 (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: Spark, Spark GT, Sail, Sonic Sedán, Cruze Sedán y Captiva. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).